岩倉市日本語・ポルトガル語適応指導教室

保護者樣 To the parent and guardian

平成 Heisei. Year 年. Month

月. Date

 \Box

Grade 年. Class

組. Name

さん

定期健康診断のお知らせ(視力)英語

Eye examination result

定期健康診断の結果、下記のような結果となりましたのでお知らせします。早期に眼科医に受診 され、診断および治療を受けられますようおすすめします。

なお、医師の診察を受けられましたら、受診報告書を学校(担任)へ提出してください。 Inform the result of an eye examination. If your child has a problem, please have a check up at ophthalmology (Eye Doctor) ASAP. Also please send to the home room teacher a diagnosis report (attached below) after the check-up.

視力異常の疑い

<学校で検査した視力 / School eyesight test result >

	裸眼視力/ spherical	矯正視力/ cylinder eyesight
	Naked eye visual acuity	
右	$A \cdot B \cdot C \cdot D$	$A \cdot B \cdot C \cdot D$
Right		
左	$A \cdot B \cdot C \cdot D$	$A \cdot B \cdot C \cdot D$
Left		

A: 1.0 以上 / 1.0 or above 1.0

B: 0.9 ~ 0.7 $C: 0.6 \sim 0.3$

D: 0.2以下 / 0.2 or below 0.2

キリトリセン

視力検査の報告書

平成 年 月 \Box

学校長殿

年 前 組 名

保護者名

視 力 屈折異常の種類(をつけてください)

検査結果

右() 正視・近視・遠視・乱視・調節緊張・その他()

左() 正視・近視・遠視・乱視・調節緊張・その他()

- 1 治療の必要なし
- 2 様子をみる

医師の指導 3 治療をしばらく続ける

- 4 めがね等の使用が必要
- 5 めがね等のレンズ交換が必要
- 6 その他()